

# Psa

## Chapter 6

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

אל- नगर्नुहोस् H0408	יהוה हे-परमप्रभु H3068	: לְרוּד दाऊदको H1732	מְזִמֹּר भजन H4210	הַשְּׁמִינִית आठौं-तारमा H8067	עַל- माथि H5058	בְּגִינֹת तारे-बाजाहरूमा H5329	לְמִנְצָק सङ्गीत-निर्देशकको-लागि H5329	1
		: תִּסְרְנִי मलाई-दण्ड-दिनुहोस् H3256	בְּחַמְתָּהּ तपाईंको-रिसमा H2534	וְאַל- र-नगर्नुहोस् H0408	תִּזְכְּרֵנִי मलाई-हर्काउनुहोस् H3198	בְּאֶפְרָיִם तपाईंको-क्रोधमा H0639		

हे परमप्रभु, तपाईं क्रोधित भएको समयमा मलाई नहप्काउनुहोस्। तपाईं क्रोधित नहुनुहोस् अनि मलाई सजाय नदिनुहोस्।

: עֲצָמַי मेरा-हाडहरू H6106	נִבְהָלָו काँपेका-छन् H0926	כִּי किनभने H3068	יְהוָה हे-परमप्रभु H3068	רָפְאֵנִי निको-पार्नुहोस् H7495	אֲנִי म-छु H0589	אֲמַלְלֵךְ दुर्बल H0536	כִּי किनभने H3068	יְהוָה हे-परमप्रभु H3068	חַנּוּנִי कृपा-गर्नुहोस् H3068	2
-----------------------------------	-----------------------------------	-------------------------	--------------------------------	---------------------------------------	------------------------	-------------------------------	-------------------------	--------------------------------	--------------------------------------	---

हे परमप्रभु, ममाथि दया राख्नुहोस् कारण म रोगी र कमजोर छु। मलाई निको पार्नुहोस्! मेरो हड्डीहरू दुःखिरहेका छन्।

: מְתִי कति H4970	עַד- कहिलेसम्म H5704	יְהוָה हे-परमप्रभु H3068	(וְאֵת) र-तपाईं H3068	וְאֵת [र-तपाईं] H3068	מֵאֵד अत्यन्त H3966	נִבְהָלָו अत्यन्तै-व्याकुल-छ H0926	וּנְפָשִׁי र-मेरो-प्राण H5315	3
-------------------------	----------------------------	--------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	---------------------------	--	-------------------------------------	---

मेरो सम्पूर्ण शरीर कामि रहेकोछ, परमप्रभु, कहिले सम्म मलाई निको पार्नुहुन्छ?

: חֲסִדֶּךָ खातिर H4616	לְמַעַן तपाईंको-कृपाको H4616	אֶחְיֶינִי मलाई-जोगाउनुहोस् H3467	נַפְשִׁי मेरो-प्राण H5315	חָלָצְךָ छुटाउनुहोस् H5315	יְהוָה हे-परमप्रभु H3068	שׁוֹבָה फर्कनुहोस् H7725	4
-------------------------------	------------------------------------	---	---------------------------------	----------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	---

परमप्रभु, फेरि फर्की आउँनुहोस् र मलाई बलियो बनाउनुहोस्! तपाईं अत्यन्त दयालु हुनुहुन्छ, यसैले मलाई बचाउनुहोस्।

: לֵךְ तपाईंलाई H3034	יִוָּדֶה- धन्यवाद-दिनेछ H3034	מִי कसले H4310	בְּשָׂאוֹל पातालमा H7585	זְכָרְךָ तपाईंको-सम्झना H2143	בְּמָוֶת मृत्युमा H4194	אֵין छैन H0369	כִּי किनभने H0369	5
-----------------------------	-------------------------------------	----------------------	--------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------	----------------------	-------------------------	---

मरिसकेकाहरूले आफ्नो चिहानबाट तपाईंलाई सम्झने होइनन्। मृत्युको घाटबाट कसैले तपाईंको स्तुति गर्न सक्दैनन्। यसैले मलाई निको पार्नुहोस्!

: אֲמַסֶּה भिजाउँछु H4529	עַרְשִׁי मेरो-खाट H6210	בְּדַמְעָתִי मेरो-आँसूले H1832	מִשְׁתִּי मेरो-शय्या H4296	לַיְלָה रात H3915	בְּכָל- प्रत्येक H3605	אֲשַׁחֲמֵךְ म-भिजाउँछु H7811	בְּאַנְחָתִי आफ्नो-सुस्केरामा H0585	וּיְגַעֲתִי म-थकिउँ H3021	6
---------------------------------	-------------------------------	--------------------------------------	----------------------------------	-------------------------	------------------------------	------------------------------------	---	---------------------------------	---

हे परमप्रभु, रातभरि मैले तपाईंलाई प्रार्थना गरिरहें। मेरो आँसूले ओछ्यान लथपथ भिजेको छ। आँसू मेरो ओछ्यानबाच तप-तप तप्किरहेछ। म तपाईंको लागि कराएर, चिच्याएर थाकिसकेँ।

: צֹרְרָי मेरा-शत्रुहरूको-कारणले H3605	בְּכָל- सबै H3605	עֲתָקְךָ कमजोर-भयो H6275	עֵינַי मेरो-आँखा H6275	מִזְעָס शोकले H6244	עֲשָׂשׁוּהָ क्षीण-भयो H6244	7
--	-------------------------	--------------------------------	------------------------------	---------------------------	-----------------------------------	---

मेरो शत्रुहरूले मलाई धेरै दुःख-कष्टहरू दिए। त्यसले मलाई अत्यन्त दुःखी र व्यथित बनायो। अब मेरो आँखाहरू रूँदा-रूँदा शिथिल भएका छन्।

: בְּכִי मेरो-रुदाइको H1065	קוֹל स्वर H1065	יְהוָה परमप्रभुले H3068	שָׁמַע सुन्नुभयो H8085	כִּי- किनभने H8085	אָנֹן अधर्मको H0205	פְּעָלִי अधर्म-गर्नेहरू H6466	כָּל- सबै H3605	מִמְנִי मबाट H3605	וּרְגָלִי टाढा-जाउ H5493	8
-----------------------------------	-----------------------	-------------------------------	------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------	-----------------------	--------------------------	--------------------------------	---

दुष्ट काम गर्ने प्रत्येक मानिस मबाट टाढा जाऊ! किनभने परमप्रभुले मेरो विलाप सुन्नु भएकोछ।

:קָהָה	תְּפִלָּתִי	יְהוָה	מִצְדָּקָי	יְהוָה	שָׁמַע	9
स्वीकार-गर्नुहुन्छ	मेरो-प्रार्थनालाई	परमप्रभुले	मेरो-बिनती	परमप्रभुले	सुन्नुभयो	
<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H8605</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8467</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8085</a>	

परमप्रभुले मेरो प्रार्थना सुन्नुहुन्छ अनि परमप्रभुले मेरो प्रार्थना ग्रहण गर्दै जवाफ दिनुहुन्छ।

רָנַע	יִבְשֹׁ	יָשָׁבוּ	אֵיבֵי	כָּל-	מֵאֵד	וַיִּבְהַלְוּ	וַיִּבְשֹׁ	10
एकैछिनमा	लज्जित-होउन्	तिनीहरू-फर्कुन्	मेरा-शत्रुहरू	सबै	अत्यन्त	र-अत्यन्तै-त्रस्त-होउन्	लज्जित-होउन्	
<a href="#">H7281</a>	<a href="#">H0954</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3966</a>	<a href="#">H0926</a>	<a href="#">H0954</a>	

मेरा सबै शत्रुहरू विरक्त दुःखी र निराश हुनेछन्। अचानक केही कुरा अवश्य घट्नेछ र तिनीहरू लज्जित हुनेछन्।